

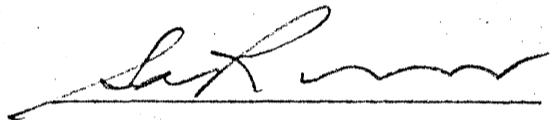
Swan Lake
By-Law No 9-77

CANADA

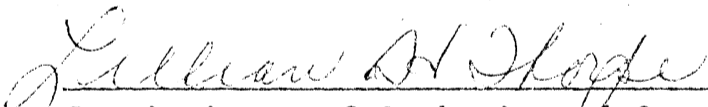
Province of Ontario

TO WIT

I, STEPHEN ALFRED ROBERTS, residing at Ottawa, Ontario, make oath and swear that the paperwriting to which this affidavit is attached is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be the original by-law made pursuant to the Indian Act and signed by the Chief and Council of the Swan Lake Band of Indians and dated August 22, 1977, the said copy having been compared by me with the said original document.



Sworn to before me at the City of
Ottawa in the Judicial District
of Ottawa Carleton this 25th
day of October, 1977.



Commissioner of Oaths in and for
the Province of Ontario.

Commissioner of Oaths, etc.,
Ottawa Carleton, for
Sworn to before me on March 4,
1977

CURFEW BY-LAW

The Council of the Swan Lake Band of Indians at a meeting held this 22 day of August 1977 hereby enacts by-law number 9-77 to provide for a curfew to regulate the activities of boys and girls actually or apparently under 15 years of age within the boundary of the Swan Lake Indian Reserve.

Whereas Paragraphs (c), (d) and (r) of section 81 of the Indian Act empowers the council of a Band to make by-laws respecting the behaviour and conduct of Band Members and the imposition of a penalty for the violation thereof;

And whereas it is deemed to expedient to restrict late hour activities of children for the prevention of misconduct and nuisance.

Now therefore the Council of the Swan Lake Band of Indians enacts as a by-law thereof the following:

1. In this by-law,
 - (a) "Council" means the Council, as defined in the Indian Act of the Swan Lake Band of Indians;
 - (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act, for the use and benefit of the Swan Lake Band of Indians known as the Swan Lake Reserve.
 - (c) "Boy or Girl" means a child actually or apparently under 15 years of age.
 - (d) "Parent" means an adult who is father, mother or guardian of a child.
2. No boy or girl on the Swan Lake Indian Reserve actually or apparently under 15 years of age, shall loiter any place within the said Reserve after 2200 hours or 10 o'clock P.M.
3. No boy or girl on the Swan Lake Indian Reserve actually or apparently under 15 years of age, shall be in any place of amusement, vacant buildings, streets, lanes, by ways or roads within the said Reserve, or shall be in the course of returning from any place of entertainment off the said Reserve after 2200 hours or 10 o'clock P.M. unless accompanied by his/her parent or an adult appointed by a parent to accompany such child.
4. A boy or girl on the Swan Lake Indian Reserve found violating the provisions of Section (1) or (2) may be warned and escorted home by a Police Officer or by whomever is authorized by the Band Council.
5. A parent who permits his/her child to violate Sec 1 or 2 shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding 30 days or both fine and imprisonment.

CHIEF Roy McKinney

COUNCILLOR Stewart Cameron

COUNCILLOR _____

Tony Cameron

Andrew Scott

I Roy McKinney Chief of Swan Lake Band of Indians, do hereby certify that a true copy of the foregoing by-law is being forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development pursuant to Sec. 82 Ss. (1) of the Indian Act this 22 day of August 1977.

W. G. Snyder

Witness

Roy McKinney

Chief



**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. - Numéro consécutif

77-50

File Reference - N° de réf. du dossier

4-7

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds

NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE		Current Capital Balance	
LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE Swan Lake Band #7		Solde de capital	\$
AGENCY		Committed - Engagé	\$
DISTRICT	Brandon	Current Revenue balance	
PROVINCE	Manitoba	Solde de revenu	\$
PLACE		Committed - Engagé	\$
NOM DE L'ENDROIT	Swan Lake Indian Reserve.		
DATE	22 August AD 19 77		
	DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

That the by-law entitled "Curfew By-Law" be and the same is hereby approved, and enacted as a by-law 9-77 of the Council of the Swan Lake Band of Indians, and further that the Chief and each member of Council be authorized to sign the same."

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est

consists of
fixé à 3

Council Members
Membres du Conseil

Roy McKinney

(Chief - Chef)

Stewart Cameron

(Councillor - conseiller)

Andrew Scott

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de fonds	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act - Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital	B. Revenue - Revenu			
	\$	\$	\$		
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
			Date		
			Approved Officer - Approuvé par		